

18 June 2015

Общая информация для сторон, затрагиваемых европейскими санкциями

Данный документ описывает практические административные шаги, которые должны быть предприняты сторонами, затронутыми ограничительными мерами ЕС в связи с политической ситуацией между Россией и Украиной (Постановления ЕС).¹

Перечисленные ниже шаги актуализируются при подаче санкционированной стороной или контролируемым им лицом² Просьбы об арбитраже по Арбитражному регламенту Арбитражного института Торговой палаты Стокгольма (Регламент ТПС).

Перед подачей Просьбы об арбитраже

Перед подачей Просьбы об арбитраже, указанные лица, должны получить разрешение на перевод средств ТПС в соответствии с исключением, предусмотренным в статье 4 1.b Постановлений ЕС, согласно которому может предоставляться разрешение, в порядке исключения из санкций, на перевод средств, «предназначенных исключительно для оплаты разумного профессионального вознаграждения или возмещения услуг, связанных с предоставлением юридических услуг».

Заявление о предоставлении разрешения должно подаваться организациями в [Swedish National Board of Trade](#) (Sw. Kommerskollegium) и частными лицами в [Swedish Social Insurance Agency](#) (Sw. Försäkringskassan).

В случае получения разрешения, оплата регистрационного сбора и/или аванса на покрытие расходов перечисляется ТПС, после чего дело администрируется в соответствии с применимым Регламентом.

Для информации, обращайтесь к Наталье Петрик, юристу ТПС natalia.petrik@chamber.se

¹ Council Decision 2014/1457CFSP, 17 March 2014
<http://www.government.se/content/1/c6/24/38/54/e97d2fe3.pdf>

Council Regulation (EU) 269/2014, 17 March 2014,
<http://www.government.se/content/1/c6/24/38/54/e075fa13.pdf>

² Дополнительная информация http://europa.eu/newsroom/highlights/special-coverage/eu_sanctions/index_en.htm

18 June 2015

Подача заявления

Дополнительная информация и контакты в связи с заявлениями, подаваемыми в Swedish National Board of Trade:

<http://www.kommers.se/verksamhetsomraden/Handelsfragor/Sanktioner/krim-och-sevastopol/>

<http://www.kommers.se/verksamhetsomraden/Handelsfragor/Sanktioner/Ukraina/>

Арбитражное разбирательство

Постановления ЕС не затрагивают принципы арбитражного разбирательства. Основополагающие принципы арбитражного разбирательства – беспристрастность и равное отношение к сторонам остаются неизменными.

ТПС также разместил [Вопросы и Ответы](#) о санкциях ЕС в отношении России на своей вебсайте